German Diction Primer

Vowels

		Long (closed) vowel		Short (open) vowel
written	sung	equivalent	sung	equivalent
а	[a]	as in British "bath"	[a]	"ah"
ä	[e]	as in "take"	[٤]	"eh"
е	[e]	as in "take"	[٤]	"eh"
i	[i]	"ee"	[1]	"ih"
0	[o]	"oh"	[c]	as in British "hot"
Ö	[ø]	as in British "bird"	[œ]	slightly relaxed [ø]
u	[u]	"00"	[ʊ]	as in "hook"
ü	[y]	rounded [i]	[Y]	slightly relaxed "ü"

Long: final, stressed syllable before single consonant followed by vowel before single consonant in root syllable end of word
Short: before two or more consonants before 2+ consonants in root syllable unstressed "i", "u" unstressed prefixes
Long: final, stressed syllable before "h" end of word most prepositions unstressed "i", "u" before \$\mathbb{C}\$, "ck", "ng", "sch", usually "ch"

- "e" becomes [ə] (schwa) for unstressed prefixes, and final, unstressed syllables.
- "o" becomes [o] for final, unstressed syllables.
- Prolong the first vowel in all diphthongs: ai/ei=[ai]="sigh", au=[au]="ow", äu/eu=[ɔɪ]="oy".
- Every word that begins with a vowel is preceded by a glottal stop.

Consonants

• Many consonants are as in English: d, f, h, k, l, m, n, ng, p, t, x

• Some are otherwise consistent: qu=[kv], th=[t], v=[f], w=[v], z=[ts], $\beta=[s]$

written sung equivalent

written	suriy	equivalent	
b	[b]	"b". Exception: [p] at end of word or syllable.	
С	[k]	"k". Exception: [ts] before a front vowel.	
ch	[x]	A guttural sound, like a prolonged "k". After a, o, u, au.	
	[ç]	A hissing sound at the back of the front teeth. After e, i, etc.	
d	[d]	"d". Exception: [t] at end of word, or end of root syllable before consonant.	
g	[g]	Hard "g", as in "go".	
	[k]	"k". At end of word or syllable. Exception: [ç] after "i".	
j	[j]	"y", as a glide.	
r	[r]	Flipped (or rolled for double). Exception: dropped at end of word.	
S	[s]	"S"	
	[z]	"z". At start of word, intervocalic, or after voiced consonant and before vowel.	
	[]	"sh". Before "p" or "t" at start of word or syllable.	
sch	[]	"sh"	
st	[ʃt]	"sht". At start of word, or root syllable. Otherwise, "st".	